

Prüfbuch

Waschmaschinen

Maschinentyp:	
Maschinennummer:	

Rechtsgrundlage	4
Berufsgenossenschaftliche Regeln (BGR) 500 Kapitel 2.6 (ehemals VBG7y)	4
Prüfumfang	5
Bescheinigung des Herstellers	6
Liste der durchgeführten Prüfungen	8
Prüfbefund	9

Rechtsgrundlage

Berufsgenossenschaftliche Regeln (BGR) 500 Kapitel 2.6 (ehemals VBG7y)

Diese sind u. A. (Auszüge):

Prüfungen

Nach § 3 Abs. 3 der Betriebssicherheitsverordnung hat der Arbeitgeber Art, Umfang und Fristen erforderlicher Prüfungen der Arbeitsmittel zu ermitteln. Bei diesen Prüfungen sollen sicherheitstechnische Mängel systematisch erkannt und abgestellt werden.

Der Arbeitgeber legt ferner die Voraussetzungen fest, welche die von ihm beauftragten Personen zu erfüllen haben (befähigte Personen).

Nach derzeitiger Auffassung ist davon auszugehen, dass die Aufgaben der befähigten Personen für die nachstehend aufgeführten Prüfungen durch die dort genannten Personen wahrgenommen werden. Art, Umfang und Fristen der Prüfungen sind bisherige Praxis und entsprechen den Regeln der Technik.

Regelmäßige Prüfungen

Waschschleudermaschinen mit einer kinetischen Energie von mehr als 1500 Nm müssen mindestens jährlich durch einen Sachkundigen auf ihren sicheren Zustand überprüft werden.

Es empfiehlt sich, Waschschleudermaschinen, die längere Zeit außer Betrieb waren, vor Wiederinbetriebnahme zu prüfen.

Prüfumfang

- Zustand der Bauteile und Einrichtungen,
- evtl. Änderungen an Sicherheitseinrichtungen,
- Vollständigkeit und Wirksamkeit der Sicherheitseinrichtungen,
- Probelauf der Waschschleudermaschine.
- Übereinstimmung der technischen Daten der Waschschleudermaschine mit den Angaben in der Bescheinigung des Herstellers,
- Vollständigkeit des Prüfbuches.

Prüfbuch

Die Ergebnisse der Prüfungen sind in ein Prüfbuch einzutragen.

Das Prüfbuch muss enthalten:

- Angaben zur Identifizierung der Waschschleudermaschine, z.B. Hersteller, Typ, Fabriknummer,
- die für eine Prüfung notwendigen technischen Daten,
- Prüfumfang und Prüfergebnis, insbesondere die festgestellten Mängel,
- Beurteilung, ob dem Weiterbetrieb Bedenken entgegenstehen,
- Datum der Prüfung, Name und gegebenenfalls Firma des Prüfers.

Es empfiehlt sich, beim Erwerb einer Waschschleudermaschine die Mitlieferung eines Prüfbuches vom Hersteller oder Vorbesitzer zu verlangen.

Die Behebung der bei den Prüfungen festgestellten Mängel ist vom Betreiber oder seinem Beauftragten mit Angabe des Datums zu bestätigen.

Prüfbücher sind am Betriebsort aufzubewahren und auf Verlangen vorzuzeigen.

Teile	Prüfumfang
Gehäuse	Standsicherheit
Fabrikschild Drehrichtungspfeil, soweit vorhanden	Befestigung, Lesbarkeit
Maschinenrahmen Hilfsaggregate Abdeckungen, Verkleidungen Fülltür, Schutzdeckel Scharniere Verriegelungen, Zuhaltungen	Befestigung, Korrosion, Schäden infolge mechanischer Beanspruchung und Abnutzung
Sicherung gegen Auslaufen heißer Waschflotte	Sperrung der Fülltür
Stoßdämpfer Be- und Entlüftung Ventile	Befestigung, Funktion freier Durchgang Befestigung, Funktion
Fülltürdichtung Schauglasdichtung Dichtung am Waschmitteleinspülbehälter Rohr- und Schlauchverbindungen	Zustand, Befestigung, Dichtheit
Fundament	Zustand, Befestigung
Antrieb	
Keilriemen	Zustand, Spannung nach Angabe des Maschinenherstellers
Motor	Zustand, Aufhängung bzw. Befestigung, Motorlager, Geräusche
Bremsen	Zustand, Befestigung, Funktion
Trommel	Korrosion, Schleifspuren, Risse, Geräusche
Unwucht	nach Angabe des Herstellers: Grundunwucht, maximal zulässige Unwucht
Unwuchtschalter	Einstellung, mechanische Funktion
Sicherung an der Trommel-Fülltür	Zustand, Befestigung
Sicherung gegen unbeabsichtigte Trommelbewegung	Zustand, Befestigung
Sicherung für das Planfahren	Zustand, Funktion
Elektrische Ausrüstung	Prüfungen nach VDE 0105 Abschnitt 12 werden hiervon nicht berührt.
Schalter, Kontrolleuchten Unwuchtschalter, Notausschalter, Temperaturmeßgeräte, Leitungen, Leitungsanschlüsse	Zustand, fester Sitz, Funktion, Leitungsführung (Verdrehung, Knicke, scharfe Kanten), Isolationszustand
Probelauf	
Funktionsprüfungen	Verriegelungen, Zuhaltungen, Bremsenrichtungen, ruhiger Lauf, Drehzahlkontrolle, Unwuchtschalter

Bescheinigung des Herstellers

Typenbezeichnung	PW 6101	PW 6131	PW 6161	PW 6201	PW 6241	PW 6321	
Zulässige Schleuderdrehzahl in U/Min	1200	1100	1150	1100	1100	1000	
Trommeldurchmesser, Trommeltiefe in mm	590 366	590 475	678 440	678 550	800 477	800 636	
Werkstoff der Trommel der Welle des Laugenbehälters	1.4016 C45 1.4301	1.4016 C45 1.4301	1.4016 C45 1.4301	1.4016 C45 1.4301	1.4016 C45 1.4301	1.4016 C45 1.4301	
Festigkeitsnachweis der Trommel	nach VDMA 24401						
Zulässige Füllmenge des trockenen Waschgutes in kg	10	13	16	20	24	32	
Kinetische Energie in Nm	3436	3753	6667	7625	12738	14037	
Maximale Unwucht der zulässigen Füllmenge (bei max. Schleuderdrehzahl) in Prozent	17	17	17	17	22	22	
Zusätzliche Angaben des Herstellers							
Gesamtgewicht der Maschine in kg	EL / D Gas	327 395	346 407	458 542	499 587	625 707	635 715
Nenninhalt der Trommel in Liter		100	130	159	199	240	320
Art der Fülltürsicherung	zustandsabhängig						
Art der Bremseinrichtung	elektrisch						
Übersetzungsverhältnis		1 : 11,1	1 : 11,1	1 : 14	1 : 14	1 : 14	1 : 14

Aussteller: Miele & Cie. KG
Werk Lehrte

Ort, Datum:
Lehrte, 17.02.2005

Unterschrift des Herstellers



Dr. Dyballa

Bescheinigung des Herstellers

Typenbezeichnung	PW 5065	PW 6055	PW 6065
Zulässige Schleuderdrehzahl in U/min	1400	1400	1400
Trommeldurchmesser in mm	480	480	480
Trommeltiefe in mm	300	274	300
Werkstoff der Trommel der Welle des Laugenbehälters	1.4520 CK45 1.4510/20, 1.4016		
Festigkeitsnachweis der Trommel	nach VDMA 24401		
Zulässige Füllmenge des trockenen Waschgutes in kg	6,5	5,5	6,5
Kinetische Energie in Nm	2022	1711	2022
Maximale Unwucht der zulässigen Füllmenge (bei max. Schleuderdrehzahl) in Prozent	20	22	19
Zusätzliche Angaben des Herstellers			
Gesamtgewicht der Maschine in kg	103	104	105
Nenninhalt der Trommel in Liter	59	54	59
Art der Fülltürsicherung	zustandsabhängig		
Art der Bremsenrichtung	keine		
Übersetzungsverhältnis	1 : 10,6		

Aussteller: Miele & Cie. KG
Werk Gütersloh

Ort, Datum:
Gütersloh, 24.06.2005

Unterschrift des Herstellers


Hellhake

Liste der durchgeführten Prüfungen

Datum der Prüfung: Prüfer: Nächste Prüfung:	Datum der Prüfung: Prüfer: Nächste Prüfung:	Datum der Prüfung: Prüfer: Nächste Prüfung:	Datum der Prüfung: Prüfer: Nächste Prüfung:
Datum der Prüfung: Prüfer: Nächste Prüfung:	Datum der Prüfung: Prüfer: Nächste Prüfung:	Datum der Prüfung: Prüfer: Nächste Prüfung:	Datum der Prüfung: Prüfer: Nächste Prüfung:
Datum der Prüfung: Prüfer: Nächste Prüfung:	Datum der Prüfung: Prüfer: Nächste Prüfung:	Datum der Prüfung: Prüfer: Nächste Prüfung:	Datum der Prüfung: Prüfer: Nächste Prüfung:
Datum der Prüfung: Prüfer: Nächste Prüfung:	Datum der Prüfung: Prüfer: Nächste Prüfung:	Datum der Prüfung: Prüfer: Nächste Prüfung:	Datum der Prüfung: Prüfer: Nächste Prüfung:
Datum der Prüfung: Prüfer: Nächste Prüfung:	Datum der Prüfung: Prüfer: Nächste Prüfung:	Datum der Prüfung: Prüfer: Nächste Prüfung:	Datum der Prüfung: Prüfer: Nächste Prüfung:
Datum der Prüfung: Prüfer: Nächste Prüfung:	Datum der Prüfung: Prüfer: Nächste Prüfung:	Datum der Prüfung: Prüfer: Nächste Prüfung:	Datum der Prüfung: Prüfer: Nächste Prüfung:
Datum der Prüfung: Prüfer: Nächste Prüfung:	Datum der Prüfung: Prüfer: Nächste Prüfung:	Datum der Prüfung: Prüfer: Nächste Prüfung:	Datum der Prüfung: Prüfer: Nächste Prüfung:

Typbezeichnung:	Fabrik-, Herstellungsnummer:
Betreiber:	

1 Gehäuse 1.1 Fabrikschild 1.2 Drehrichtungspfeil, soweit vorhanden 1.3 Maschinenrahmen 1.4 Hilfsaggregate 1.5 Abdeckungen, Verkleidungen 1.6 Fülltür, Schutzdeckel 1.7 Scharniere 1.8 Verriegelungen 1.9 Zuhaltungen 1.10 Sicherung gegen Auslaufen heißer Waschlöte 1.11 Stoßdämpfer 1.12 Be- und Entlüftung 1.13 Ventile 1.14 Fülltürdichtung 1.15 Schauglasdichtung 1.16 Dichtung am Waschmitteleinspülbehälter 1.17 Rohr- und Schlauchverbindungen	3 Antrieb 3.1 Keilriemen 3.2 Motor 3.3 Bremse 4 Trommel 4.1 Unwucht 4.2 Unwuchtschalter 4.3 Sicherung an der Trommel-Fülltür 4.4 Sicherung gegen unbeabsichtigte Trommelbewegung 4.5 Sicherung für das Planfahren 5 Elektrische Ausrüstung 5.1 Schalter 5.2 Kontrolleuchten 5.3 Unwuchtschalter 5.4 Notausschalter 5.5 Temperaturmeßgeräte 5.6 Leitungen, Leitungsanschlüsse 5.7 Ex-Kennzeichnung
2 Fundament	6 Probelauf

Festgestellte Mängel bei Positionen:			
Gegen die weitere Benutzung bestehen in den Positionen:		Bedenken	
in allen/den übrigen Positionen keine Bedenken	Nachprüfung erforderlich	ja	nein
Prüfer:	Ort:		
Firma:	Datum:		
Anschrift:	Unterschrift:		

Mängel beseitigt	
Ort, Datum:	Unterschrift:

Prüfbefund

Typbezeichnung:	Fabrik-, Herstellungsnummer:
Betreiber:	

1 Gehäuse 1.1 Fabrikschild 1.2 Drehrichtungspfeil, soweit vorhanden 1.3 Maschinenrahmen 1.4 Hilfsaggregate 1.5 Abdeckungen, Verkleidungen 1.6 Fülltür, Schutzdeckel 1.7 Scharniere 1.8 Verriegelungen 1.9 Zuhaltungen 1.10 Sicherung gegen Auslaufen heißer Waschflotte 1.11 Stoßdämpfer 1.12 Be- und Entlüftung 1.13 Ventile 1.14 Fülltürdichtung 1.15 Schauglasdichtung 1.16 Dichtung am Waschmitteleinspülbehälter 1.17 Rohr- und Schlauchverbindungen	3 Antrieb 3.1 Keilriemen 3.2 Motor 3.3 Bremse
	4 Trommel 4.1 Unwucht 4.2 Unwuchtschalter 4.3 Sicherung an der Trommel-Fülltür 4.4 Sicherung gegen unbeabsichtigte Trommelbewegung 4.5 Sicherung für das Planfahren
	5 Elektrische Ausrüstung 5.1 Schalter 5.2 Kontrolleuchten 5.3 Unwuchtschalter 5.4 Notausschalter 5.5 Temperaturmeßgeräte 5.6 Leitungen, Leitungsanschlüsse 5.7 Ex-Kennzeichnung
2 Fundament	6 Probelauf

Festgestellte Mängel bei Positionen:	
Gegen die weitere Benutzung bestehen in den Positionen:	Bedenken
in allen/den übrigen Positionen keine Bedenken	Nachprüfung erforderlich ja nein
Prüfer:	Ort:
Firma:	Datum:
Anschrift:	Unterschrift:

Mängel beseitigt	
Ort, Datum:	Unterschrift:

Typbezeichnung:	Fabrik-, Herstellungsnummer:
Betreiber:	

1 Gehäuse 1.1 Fabrikschild 1.2 Drehrichtungspfeil, soweit vorhanden 1.3 Maschinenrahmen 1.4 Hilfsaggregate 1.5 Abdeckungen, Verkleidungen 1.6 Fülltür, Schutzdeckel 1.7 Scharniere 1.8 Verriegelungen 1.9 Zuhaltungen 1.10 Sicherung gegen Auslaufen heißer Waschlöte 1.11 Stoßdämpfer 1.12 Be- und Entlüftung 1.13 Ventile 1.14 Fülltürdichtung 1.15 Schauglasdichtung 1.16 Dichtung am Waschmitteleinspülbehälter 1.17 Rohr- und Schlauchverbindungen	3 Antrieb 3.1 Keilriemen 3.2 Motor 3.3 Bremse 4 Trommel 4.1 Unwucht 4.2 Unwuchtschalter 4.3 Sicherung an der Trommel-Fülltür 4.4 Sicherung gegen unbeabsichtigte Trommelbewegung 4.5 Sicherung für das Planfahren 5 Elektrische Ausrüstung 5.1 Schalter 5.2 Kontrolleuchten 5.3 Unwuchtschalter 5.4 Notausschalter 5.5 Temperaturmeßgeräte 5.6 Leitungen, Leitungsanschlüsse 5.7 Ex-Kennzeichnung
2 Fundament	6 Probelauf

Festgestellte Mängel bei Positionen:	
Gegen die weitere Benutzung bestehen in den Positionen:	Bedenken
in allen/den übrigen Positionen keine Bedenken	Nachprüfung erforderlich ja nein
Prüfer:	Ort:
Firma:	Datum:
Anschrift:	Unterschrift:

Mängel beseitigt	
Ort, Datum:	Unterschrift:

Prüfbefund

Typbezeichnung:	Fabrik-, Herstellungsnummer:
Betreiber:	

1 Gehäuse 1.1 Fabrikschild 1.2 Drehrichtungspfeil, soweit vorhanden 1.3 Maschinenrahmen 1.4 Hilfsaggregate 1.5 Abdeckungen, Verkleidungen 1.6 Fülltür, Schutzdeckel 1.7 Scharniere 1.8 Verriegelungen 1.9 Zuhaltungen 1.10 Sicherung gegen Auslaufen heißer Waschflotte 1.11 Stoßdämpfer 1.12 Be- und Entlüftung 1.13 Ventile 1.14 Fülltürdichtung 1.15 Schauglasdichtung 1.16 Dichtung am Waschmitteleinspülbehälter 1.17 Rohr- und Schlauchverbindungen	3 Antrieb 3.1 Keilriemen 3.2 Motor 3.3 Bremse
	4 Trommel 4.1 Unwucht 4.2 Unwuchtschalter 4.3 Sicherung an der Trommel-Fülltür 4.4 Sicherung gegen unbeabsichtigte Trommelbewegung 4.5 Sicherung für das Planfahren
	5 Elektrische Ausrüstung 5.1 Schalter 5.2 Kontrolleuchten 5.3 Unwuchtschalter 5.4 Notausschalter 5.5 Temperaturmeßgeräte 5.6 Leitungen, Leitungsanschlüsse 5.7 Ex-Kennzeichnung
2 Fundament	6 Probelauf

Festgestellte Mängel bei Positionen:	
Gegen die weitere Benutzung bestehen in den Positionen:	Bedenken
in allen/den übrigen Positionen keine Bedenken	Nachprüfung erforderlich ja nein
Prüfer:	Ort:
Firma:	Datum:
Anschrift:	Unterschrift:

Mängel beseitigt	
Ort, Datum:	Unterschrift:

Typbezeichnung:	Fabrik-, Herstellungsnummer:
Betreiber:	

1 Gehäuse 1.1 Fabrikschild 1.2 Drehrichtungspfeil, soweit vorhanden 1.3 Maschinenrahmen 1.4 Hilfsaggregate 1.5 Abdeckungen, Verkleidungen 1.6 Fülltür, Schutzdeckel 1.7 Scharniere 1.8 Verriegelungen 1.9 Zuhaltungen 1.10 Sicherung gegen Auslaufen heißer Waschlöte 1.11 Stoßdämpfer 1.12 Be- und Entlüftung 1.13 Ventile 1.14 Fülltürdichtung 1.15 Schauglasdichtung 1.16 Dichtung am Waschmitteleinspülbehälter 1.17 Rohr- und Schlauchverbindungen	3 Antrieb 3.1 Keilriemen 3.2 Motor 3.3 Bremse 4 Trommel 4.1 Unwucht 4.2 Unwuchtschalter 4.3 Sicherung an der Trommel-Fülltür 4.4 Sicherung gegen unbeabsichtigte Trommelbewegung 4.5 Sicherung für das Planfahren 5 Elektrische Ausrüstung 5.1 Schalter 5.2 Kontrolleuchten 5.3 Unwuchtschalter 5.4 Notausschalter 5.5 Temperaturmeßgeräte 5.6 Leitungen, Leitungsanschlüsse 5.7 Ex-Kennzeichnung
2 Fundament	6 Probelauf

Festgestellte Mängel bei Positionen:		
Gegen die weitere Benutzung bestehen in den Positionen:	Bedenken	
in allen/den übrigen Positionen keine Bedenken	Nachprüfung erforderlich	ja nein
Prüfer:	Ort:	
Firma:	Datum:	
Anschrift:	Unterschrift:	

Mängel beseitigt	
Ort, Datum:	Unterschrift:

Prüfbefund

Typbezeichnung:	Fabrik-, Herstellungsnummer:
Betreiber:	

1 Gehäuse 1.1 Fabrikschild 1.2 Drehrichtungspfeil, soweit vorhanden 1.3 Maschinenrahmen 1.4 Hilfsaggregate 1.5 Abdeckungen, Verkleidungen 1.6 Fülltür, Schutzdeckel 1.7 Scharniere 1.8 Verriegelungen 1.9 Zuhaltungen 1.10 Sicherung gegen Auslaufen heißer Waschflotte 1.11 Stoßdämpfer 1.12 Be- und Entlüftung 1.13 Ventile 1.14 Fülltürdichtung 1.15 Schauglasdichtung 1.16 Dichtung am Waschmitteleinspülbehälter 1.17 Rohr- und Schlauchverbindungen	3 Antrieb 3.1 Keilriemen 3.2 Motor 3.3 Bremse
	4 Trommel 4.1 Unwucht 4.2 Unwuchtschalter 4.3 Sicherung an der Trommel-Fülltür 4.4 Sicherung gegen unbeabsichtigte Trommelbewegung 4.5 Sicherung für das Planfahren
	5 Elektrische Ausrüstung 5.1 Schalter 5.2 Kontrolleuchten 5.3 Unwuchtschalter 5.4 Notausschalter 5.5 Temperaturmeßgeräte 5.6 Leitungen, Leitungsanschlüsse 5.7 Ex-Kennzeichnung
2 Fundament	6 Probelauf

Festgestellte Mängel bei Positionen:	
Gegen die weitere Benutzung bestehen in den Positionen:	Bedenken
in allen/den übrigen Positionen keine Bedenken	Nachprüfung erforderlich ja nein
Prüfer:	Ort:
Firma:	Datum:
Anschrift:	Unterschrift:

Mängel beseitigt	
Ort, Datum:	Unterschrift:

Typbezeichnung:	Fabrik-, Herstellungsnummer:
Betreiber:	

1 Gehäuse 1.1 Fabrikschild 1.2 Drehrichtungspfeil, soweit vorhanden 1.3 Maschinenrahmen 1.4 Hilfsaggregate 1.5 Abdeckungen, Verkleidungen 1.6 Fülltür, Schutzdeckel 1.7 Scharniere 1.8 Verriegelungen 1.9 Zuhaltungen 1.10 Sicherung gegen Auslaufen heißer Waschflotte 1.11 Stoßdämpfer 1.12 Be- und Entlüftung 1.13 Ventile 1.14 Fülltürdichtung 1.15 Schauglasdichtung 1.16 Dichtung am Waschmitteleinspülbehälter 1.17 Rohr- und Schlauchverbindungen	3 Antrieb 3.1 Keilriemen 3.2 Motor 3.3 Bremse 4 Trommel 4.1 Unwucht 4.2 Unwuchtschalter 4.3 Sicherung an der Trommel-Fülltür 4.4 Sicherung gegen unbeabsichtigte Trommelbewegung 4.5 Sicherung für das Planfahren 5 Elektrische Ausrüstung 5.1 Schalter 5.2 Kontrolleuchten 5.3 Unwuchtschalter 5.4 Notausschalter 5.5 Temperaturmeßgeräte 5.6 Leitungen, Leitungsanschlüsse 5.7 Ex-Kennzeichnung
2 Fundament	6 Probelauf

Festgestellte Mängel bei Positionen:			
Gegen die weitere Benutzung bestehen in den Positionen:		Bedenken	
in allen/den übrigen Positionen keine Bedenken	Nachprüfung erforderlich	ja	nein
Prüfer:	Ort:		
Firma:	Datum:		
Anschrift:	Unterschrift:		

Mängel beseitigt	
Ort, Datum:	Unterschrift:

Prüfbefund

Typbezeichnung:	Fabrik-, Herstellungsnummer:
Betreiber:	

1 Gehäuse 1.1 Fabrikschild 1.2 Drehrichtungspfeil, soweit vorhanden 1.3 Maschinenrahmen 1.4 Hilfsaggregate 1.5 Abdeckungen, Verkleidungen 1.6 Fülltür, Schutzdeckel 1.7 Scharniere 1.8 Verriegelungen 1.9 Zuhaltungen 1.10 Sicherung gegen Auslaufen heißer Waschflotte 1.11 Stoßdämpfer 1.12 Be- und Entlüftung 1.13 Ventile 1.14 Fülltürdichtung 1.15 Schauglasdichtung 1.16 Dichtung am Waschmitteleinspülbehälter 1.17 Rohr- und Schlauchverbindungen	3 Antrieb 3.1 Keilriemen 3.2 Motor 3.3 Bremse 4 Trommel 4.1 Unwucht 4.2 Unwuchtschalter 4.3 Sicherung an der Trommel-Fülltür 4.4 Sicherung gegen unbeabsichtigte Trommelbewegung 4.5 Sicherung für das Planfahren 5 Elektrische Ausrüstung 5.1 Schalter 5.2 Kontrolleuchten 5.3 Unwuchtschalter 5.4 Notausschalter 5.5 Temperaturmeßgeräte 5.6 Leitungen, Leitungsanschlüsse 5.7 Ex-Kennzeichnung
2 Fundament	6 Probelauf

Festgestellte Mängel bei Positionen:	
Gegen die weitere Benutzung bestehen in den Positionen:	Bedenken
in allen/den übrigen Positionen keine Bedenken	Nachprüfung erforderlich ja nein
Prüfer:	Ort:
Firma:	Datum:
Anschrift:	Unterschrift:

Mängel beseitigt	
Ort, Datum:	Unterschrift:

Typbezeichnung:	Fabrik-, Herstellungsnummer:
Betreiber:	

1 Gehäuse 1.1 Fabrikschild 1.2 Drehrichtungspfeil, soweit vorhanden 1.3 Maschinenrahmen 1.4 Hilfsaggregate 1.5 Abdeckungen, Verkleidungen 1.6 Fülltür, Schutzdeckel 1.7 Scharniere 1.8 Verriegelungen 1.9 Zuhaltungen 1.10 Sicherung gegen Auslaufen heißer Waschlöte 1.11 Stoßdämpfer 1.12 Be- und Entlüftung 1.13 Ventile 1.14 Fülltürdichtung 1.15 Schauglasdichtung 1.16 Dichtung am Waschmitteleinspülbehälter 1.17 Rohr- und Schlauchverbindungen	3 Antrieb 3.1 Keilriemen 3.2 Motor 3.3 Bremse 4 Trommel 4.1 Unwucht 4.2 Unwuchtschalter 4.3 Sicherung an der Trommel-Fülltür 4.4 Sicherung gegen unbeabsichtigte Trommelbewegung 4.5 Sicherung für das Planfahren 5 Elektrische Ausrüstung 5.1 Schalter 5.2 Kontrolleuchten 5.3 Unwuchtschalter 5.4 Notausschalter 5.5 Temperaturmeßgeräte 5.6 Leitungen, Leitungsanschlüsse 5.7 Ex-Kennzeichnung
2 Fundament	6 Probelauf

Festgestellte Mängel bei Positionen:	
Gegen die weitere Benutzung bestehen in den Positionen:	Bedenken
in allen/den übrigen Positionen keine Bedenken	Nachprüfung erforderlich ja nein
Prüfer:	Ort:
Firma:	Datum:
Anschrift:	Unterschrift:

Mängel beseitigt	
Ort, Datum:	Unterschrift:

Prüfbefund

Typbezeichnung:	Fabrik-, Herstellungsnummer:
Betreiber:	

1 Gehäuse 1.1 Fabrikschild 1.2 Drehrichtungspfeil, soweit vorhanden 1.3 Maschinenrahmen 1.4 Hilfsaggregate 1.5 Abdeckungen, Verkleidungen 1.6 Fülltür, Schutzdeckel 1.7 Scharniere 1.8 Verriegelungen 1.9 Zuhaltungen 1.10 Sicherung gegen Auslaufen heißer Waschflotte 1.11 Stoßdämpfer 1.12 Be- und Entlüftung 1.13 Ventile 1.14 Fülltürdichtung 1.15 Schauglasdichtung 1.16 Dichtung am Waschmitteleinspülbehälter 1.17 Rohr- und Schlauchverbindungen	3 Antrieb 3.1 Keilriemen 3.2 Motor 3.3 Bremse
	4 Trommel 4.1 Unwucht 4.2 Unwuchtschalter 4.3 Sicherung an der Trommel-Fülltür 4.4 Sicherung gegen unbeabsichtigte Trommelbewegung 4.5 Sicherung für das Planfahren
	5 Elektrische Ausrüstung 5.1 Schalter 5.2 Kontrolleuchten 5.3 Unwuchtschalter 5.4 Notausschalter 5.5 Temperaturmeßgeräte 5.6 Leitungen, Leitungsanschlüsse 5.7 Ex-Kennzeichnung
2 Fundament	6 Probelauf

Festgestellte Mängel bei Positionen:	
Gegen die weitere Benutzung bestehen in den Positionen:	Bedenken
in allen/den übrigen Positionen keine Bedenken	Nachprüfung erforderlich ja nein
Prüfer:	Ort:
Firma:	Datum:
Anschrift:	Unterschrift:

Mängel beseitigt	
Ort, Datum:	Unterschrift:

Typbezeichnung:	Fabrik-, Herstellungsnummer:
Betreiber:	

1 Gehäuse 1.1 Fabrikschild 1.2 Drehrichtungspfeil, soweit vorhanden 1.3 Maschinenrahmen 1.4 Hilfsaggregate 1.5 Abdeckungen, Verkleidungen 1.6 Fülltür, Schutzdeckel 1.7 Scharniere 1.8 Verriegelungen 1.9 Zuhaltungen 1.10 Sicherung gegen Auslaufen heißer Waschflotte 1.11 Stoßdämpfer 1.12 Be- und Entlüftung 1.13 Ventile 1.14 Fülltürdichtung 1.15 Schauglasdichtung 1.16 Dichtung am Waschmitteleinspülbehälter 1.17 Rohr- und Schlauchverbindungen	3 Antrieb 3.1 Keilriemen 3.2 Motor 3.3 Bremse 4 Trommel 4.1 Unwucht 4.2 Unwuchtschalter 4.3 Sicherung an der Trommel-Fülltür 4.4 Sicherung gegen unbeabsichtigte Trommelbewegung 4.5 Sicherung für das Planfahren 5 Elektrische Ausrüstung 5.1 Schalter 5.2 Kontrolleuchten 5.3 Unwuchtschalter 5.4 Notausschalter 5.5 Temperaturmeßgeräte 5.6 Leitungen, Leitungsanschlüsse 5.7 Ex-Kennzeichnung
2 Fundament	6 Probelauf

Festgestellte Mängel bei Positionen:			
Gegen die weitere Benutzung bestehen in den Positionen:		Bedenken	
in allen/den übrigen Positionen keine Bedenken	Nachprüfung erforderlich	ja	nein
Prüfer:	Ort:		
Firma:	Datum:		
Anschrift:	Unterschrift:		

Mängel beseitigt	
Ort, Datum:	Unterschrift:

Deutschland:

Miele & Cie. KG, D-33325 Gütersloh

Telefon (0 52 41) 89-0 – Telefax (0 52 41) 89-20 90

Miele im Internet: <http://www.miele.de>